

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: Saybolt Eesti AS

registrikood: 10175396

tänava/talu nimi, Veose 9

maja ja korteri number:

linn: Maardu linn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 74115

telefon: +372 6161161

faks: +372 6161162

e-posti aadress: saybolt.estonia@corelab.com, Krista.Kiintok@corelab.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 5 Materiaalne põhivara	13
Lisa 6 Kasutusrent	13
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 8 Aktsiakapital	14
Lisa 9 Müügitulu	15
Lisa 10 Muud äritulud	15
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 12 Tööjõukulud	16
Lisa 13 Muud ärikulud	16
Lisa 14 Finantstulud ja -kulud	17
Lisa 15 Seotud osapooled	17

Tegevusaruanne

Saybolt Eesti AS on registreeritud Eesti Vabariigi äriregistrisse 20.01.1997.a. äriregistrikoodiga 10175396.

Saybolt Eesti AS-i peamiseks tegevusalaks on naftatoodete koguse ja kvaliteedi kontrollimine, kemikaalide ja kuivlasti koguse ning kvaliteedi kontrollimine. Saybolt Eesti AS on sõltumatu ekspertiisifirma, kus töötab 45 inimest (2011: 39) bilansipäeva seisuga.

Saybolt Eesti AS emaeettevõtteks on Saybolt Analyt Holding B.V., mis omab 100%liselt Saybolt Eesti AS aktsiaid nimiväärtusega kokku 1,194,260 EUR. Saybolt Analyt Holding BV on registreeritud Hollandis ja kuulub omakorda Hollandis registreeritud Core Laboratories kontserni. Core Laboratories N.V. on registreeritud Hollandis, aadressil Herengracht 424 3HG, 1017BZ Amsterdam, registreerimisnumber 33261158. Aktsiad on noteeritud New York'i börsil.

2012. aastal oli Saybolt Eesti AS käive 3,069 milj. eurot (2011: 2,488 milj. eurot), mis on 23 % suurem 2011. aasta tulemustest. Seejuures 81 % teenustest moodustasid eksportteenused, mis osutati peamiselt Hollandis registreeritud emafirmale ja teistele kontserniettevõtetele.

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti põhivarasse 55 tuh. eurot (2011.a. 87 tuh.eurot) .

Uurimis- ja arendustegevuse projekte majandusaastal ei esinenud ja neid ei ole ette näha ka järgnevas majandusaastaks.

Peamised finantssuhtarvud

	2012	2011
Müügituli (milj.eurot)	3,069	2,488
Tulu kasvamine (%)	23	42
Puhaskasum/kahjum (tuh.eurot)	662	661
Kasumi suurenemine (%)	0,1	474
Rentaablus (%)	21,6	26,6
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	17,69	13,45
ROA (%)	20,91	26,38
ROE (%)	22,10	28,33

Tulu kasvamine (%) = (müügitulu 2012-müügitulu 2011)/ müügitulu 2010*100

Kasumi kasv (%) = (puhaskasum 2012 – puhaskasum 2011)/ puhaskasum 2010 * 100

Puhasrentaablus (%) = puhaskasum/ müügitulu * 100

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/lühiajalised kohustused

ROA (%) = puhaskasum/ varad kokku * 100

ROE (%) = puhaskasum/ omakapital kokku * 100

Personal

2012. aastal oli Saybolt Eesti AS keskmine töötajate arv 43 (2011: 39) ning töötajate palgakulu 1,398 milj. eurot (2011: 1,102 milj. eurot) koos sotsiaalmaksudega, sealjuures juhatuse palk koos sotsiaalmaksuga moodustas sellest 88 tuh.eurot (2011.a. 84 tuh. eurot).

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Saybolt Eesti AS põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on tegevuse jätkamine ja eelnevate perioodide majandusliku taseme hoidmine ja kindlustamine olemasolevates tegevuskohtades.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	10 516	2 120	2
Nõuded ja ettemaksed	2 989 091	2 323 832	3
Kokku käibevara	2 999 607	2 325 952	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	166 424	181 256	5
Kokku põhivara	166 424	181 256	
Kokku varad	3 166 031	2 507 208	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	169 542	172 884	7
Kokku lühiajalised kohustused	169 542	172 884	
Kokku kohustused	169 542	172 884	
Omakapital			
Aksiakapital nimiväärtuses	1 194 260	1 194 260	8
Kohustuslik reservkapital	119 374	119 374	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 020 690	359 301	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	662 165	661 389	
Kokku omakapital	2 996 489	2 334 324	
Kokku kohustused ja omakapital	3 166 031	2 507 208	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	3 069 060	2 488 302	9
Muud äritulud	1 250	114 555	10
Mitmesugused tegevuskulud	-940 768	-799 460	11
Tööjõukulud	-1 397 957	-1 101 756	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-69 645	-76 976	5
Muud ärikulud	-52 630	0	13
Ärikasum (kahjum)	609 310	624 665	
Finantstulud ja -kulud	52 855	36 724	14
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	662 165	661 389	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	662 165	661 389	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	609 310	624 665	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	69 645	76 976	5
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-1 250	-5 649	
Muud korrigeerimised	0	234	
Kokku korrigeerimised	68 395	71 561	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-614 067	-687 345	3
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-3 342	31 060	7
Kokku rahavood äritegevusest	60 296	39 941	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-54 813	-86 732	5
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	1 250	5 883	5
Laekunud intressid	1 663	36 724	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-51 900	-44 125	
Kokku rahavood	8 396	-4 184	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 120	6 304	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	8 396	-4 184	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	10 516	2 120	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	1 193 742	119 374	359 819	1 672 935
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	661 389	661 389
Emiteeritud aktiikapital	518	0	-518	0
31.12.2011	1 194 260	119 374	1 020 690	2 334 324
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	662 165	662 165
31.12.2012	1 194 260	119 374	1 682 855	2 996 489

Täpsem info omakapitali kohta on toodud lisas 8

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Saybolt Eesti AS-i 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eest Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Saybolt Eesti AS kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud ECB(Euroopa Keskpang) valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja –kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud) ning välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehti-vate ECB valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a. nõudeid teiste kontserni ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nomi-naalväärtuses miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus on langenud , hinnatakse väärtuste langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 2,3 th eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 2,3 th euro kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutused, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhi-varana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majandus-likku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvutamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooni määr määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara

amorti-seerimine.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatu-pidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende asulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümber-klassifitseerimisel „müügiootel põhivaraks“. Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 2 300 EUR

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinaid ja seadmed	5
Mootorsõidukid	3
Mööbel	7
Ehitised	7
Arvutustehnika	3

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimakssete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääk-väärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otse-kulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisu.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetus-maksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinni-tamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenu-kohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Eraldis kajastatakse bilansis summas, mis on juhtkonna hinnangu kohaselt bilansipäeva seisuga vajalik eraldisega seotud kohustuse rahuldamiseks või üleandmiseks kolmandale osapoolle.

Juhul kui eraldi realiseerub tõenäoliselt hiljem kui 12 kuu jooksul pärast bilansipäeva, kajastatakse seda diskonteeritud väärtuses (eraldisega seotud väljamaksete nüüdisväärtuse summas), välja arvatud juhul, kui diskonteerimise mõju on ebaoluline

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 (kuni 31. detsember 2010 kehtis maksumäär 21/79, ning kuni 31.12.2007 maksumäär 22/78) netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevalt ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades

Seotud osapooled

Saybolt Eesti aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (Saybolt Analyt Holding BV);
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid;
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Tulud

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemist intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu kajastatakse siis, kui omanikul on tekkinud seaduslik õigus nende saamiseks

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Arvelduskontod	10 516	2 120
Kokku raha	10 516	2 120

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	58 449	58 449	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	58 449	58 449	0	0	
Muud nõuded	61 950	61 950	0	0	15
Intressinõuded	61 950	61 950	0	0	
Ettemaksed	22 194	22 194	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	22 194	22 194	0	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	2 846 498	2 846 498	0	0	15
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 989 091	2 989 091	0	0	

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	53 559	53 559	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	53 559	53 559	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	5 989	5 989	0	0	4
Muud nõuded	10 758	10 758	0	0	15
Intressinõuded	10 758	10 758	0	0	
Ettemaksed	13 825	13 825	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	13 825	13 825	0	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	2 239 701	2 239 701	0	0	15
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 323 832	2 323 832	0	0	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	2 208	5 989	0
Üksikisiku tulumaks	17 422	0	13 528
Erisoodustuse tulumaks	2 435	0	845
Sotsiaalmaks	34 476	0	25 306
Kohustuslik kogumispension	1 655	0	972
Töötuskindlustusmaksed	3 241	0	2 699
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	61 437	5 989	43 350

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 6 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahvi. Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asja-olusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
		Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2010							
Soetusmaksumus	118 886	105 732	21 774	1 099 255	1 226 761	33 830	1 379 477
Akumuleeritud kulum	-105 196	-81 723	-20 500	-969 198	-1 071 421	-33 213	-1 209 830
Jääkmaksumus	13 690	24 009	1 274	130 057	155 340	617	169 647
Ostud ja parendused	0	52 780	0	33 952	86 732	0	86 732
Amortisatsioonikulu	-2 716	-23 579	-1 274	-48 790	-73 643	-617	-76 976
Müügid	0	-234	0	0	-234	0	-234
Muud muutused	0	0	0	2 087	2 087	0	2 087
31.12.2011							
Soetusmaksumus	118 886	134 574	21 774	1 133 206	1 289 554	33 830	1 442 270
Akumuleeritud kulum	-107 912	-81 598	-21 774	-1 015 900	-1 119 272	-33 830	-1 261 014
Jääkmaksumus	10 974	52 976	0	117 306	170 282	0	181 256
Ostud ja parendused	8 195	0	0	32 890	32 890	13 728	54 813
Amortisatsioonikulu	-3 535	-25 989	0	-38 749	-64 738	-1 372	-69 645
31.12.2012							
Soetusmaksumus	127 081	114 693	9 553	1 142 617	1 266 863	46 237	1 440 181
Akumuleeritud kulum	-111 447	-87 706	-9 553	-1 031 170	-1 128 429	-33 881	-1 273 757
Jääkmaksumus	15 634	26 987	0	111 447	138 434	12 356	166 424

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2012	2011
Masinad ja seadmed	1 250	550
Transpordivahendid	1 250	550
Kokku	1 250	550

Lisa 6 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2012	2011	Lisa nr
Kasutusrendikulu	35 329	31 388	11

Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest			
	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
12 kuu jooksul	49 510	31 388	
1-5 aasta jooksul	40 041	0	

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	36 399	36 399	0	0	
Võlad töövõtjatele	34 758	34 758	0	0	
Maksuvõlad	61 437	61 437	0	0	4
Muud võlad	33 706	33 706	0	0	
Võlad seotud osapooltele	3 242	3 242	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	169 542	169 542	0	0	

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	35 933	35 933	0	0	
Võlad töövõtjatele	28 735	28 735	0	0	
Maksuvõlad	43 350	43 350	0	0	4
Muud võlad	32 433	32 433	0	0	
Võlad seotud osapooltele	32 433	32 433	0	0	15
Kokku võlad ja ettemaksed	172 884	172 884	0	0	

Lisa 8 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Aktsiakapital	1 194 260	1 194 260
Aktsiate arv (tk)	283	283
Aktsiate nimiväärtus	4 220	4 220

Ettevõtja jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2012 moodustas 1 682 855 eurot 2011: (1 092 011 eurot). Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis kaasneb kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 353 400 eurot.

Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik netodividende välja maksta 1 329 455 eurot (2011: 862 687 eurot) ning netodividendide väljamaksmisega kaasneks tulumaks summas 353 400 eurot (2011: 229 322 eurot).

Ainuaktsionaär otsustas konverteerida seltsi aktsiakapitali eesti kroonidest ümber eurodeks ja sellega seoses suurendada aktsate nimiväärtuse suurendamise teel seltsi aktsiakapitali, viies läbi fondiemissiooni.

Fondiemissioon viidi läbi 2010.a kinnitatud majandusaasta aruande koosseisus oleva 31.12.2010.a. bilansi omakapitali kirje "aruandeaasta kasum" arvelt summas 518,23 eurot.
Fondiemissiooni läbiviimise kuupäev 01.05.2011

Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	582 378	493 536
Läti	2 054	1 783
Rootsi	440	10 599
Taani	1 212	2 929
Holland	5 130	2 780
Soome	23 845	41 967
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	1 322	1 840
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	616 381	555 434
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	915	0
Curaçao	2 451 764	1 932 868
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	2 452 679	1 932 868
Kokku müügitulu	3 069 060	2 488 302
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Siseriiklik inspeksioon	483 327	327 779
Siseriiklik labor	90 834	80 456
Siseriiklik muu müük	8 217	550
Inspeksioon	895 321	844 927
Labor	1 577 497	1 203 644
Muu müük	13 864	30 946
Kokku müügitulu	3 069 060	2 488 302

Lisa 10 Muud äritulud

(eurodes)

	2012	2011
Kasum materiaalse põhivara müügist	1 250	5 883
Kasum valuutakursi muutustest	0	108 672
Kokku muud äritulud	1 250	114 555

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Üür ja rent	35 239	31 388	6
Energia	77 884	60 703	
Elektrienergia	28 713	22 999	
Kütus	49 171	37 704	
Mitmesugused bürookulud	60 138	58 530	
Lähetuskulud	31 973	55 798	
Koolituskulud	9 387	3 023	
Kulud eraldiste moodustamiseks	0	1 205	
Seadmete remondikulud	10 489	6 808	
Labori- ja inspeksioonikulud	337 508	243 872	
Litsentsitasud	184 161	151 239	
Hoonete remondikulud	6 866	4 490	
Autokulud	22 304	15 410	
Autode liising	6 663	0	
IT-kulud	66 725	40 609	
Muud	91 431	126 385	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	940 768	799 460	

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	1 018 258	796 292
Sotsiaalmaksud	379 699	305 464
Kokku tööjõukulud	1 397 957	1 101 756
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	43	39

Lisa 13 Muud ärikulud

(eurodes)

	2012	2011
Kahjum valuutakursi muutustest	52 630	0
Kokku muud ärikulud	52 630	0

Lisa 14 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	52 855	36 724
Kokku finantstulud ja -kulud	52 855	36 724

Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Sayolt Analyt Holding BV
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Holland
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Core Laboratories NV
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Holland

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	2 908 448	3 242	2 250 459	32 433

2012	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	201 750	2 401 932
2011	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	117 934	2 079 517

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	67 772	65 706

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 20.03.2013

Saybolt Eesti AS (registrikood: 10175396) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KAIDO KOTKAS	Juhatuse liige	20.03.2013

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Saybolt Eesti AS aktsionäridele

Oleme auditeerinud Saybolt Eesti AS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 5 kuni 17.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie märkusega auditoriarvamusele.

Märkusega arvamuse alus

Saybolt Eesti AS-i 2012. aasta kasumiaruandes on kajastatud töötajatele 2011. aasta tulemuste eest makstud preemiatega seotud kulud summas 71 tuhat eurot, mis oleksid pidanud olema kajastatud 2011. aasta kasumiaruandes. 2012. aasta kasumiaruandes ei ole kajastatud 2012. aasta tulemuste eest makstud preemiatega seotud kulusid summas 45 tuhat eurot. Sellest tulenevalt peaksid 2012. aasta kulud olema suuremad ja 2012 aasta puhaskasum väiksem 27 tuhande euro võrra. Ettevõtte kohustused seisuga 31.12.2012 peaksid olema suuremad ja omakapital väiksem 45 tuhande euro võrra.

Märkusega arvamus

Meie arvates, välja arvatud lõigus „Märkusega arvamuse alus“ kirjeldatud asjaolu mõjud, kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õiglaselt Saybolt Eesti AS finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Kersti Soodla

Vandeaudiitori number 406

Audiitorteenuse OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 73

Liivalaia 22, Tallinn

20.03.2013

Audiitorite digitaalallkirjad

Saybolt Eesti AS (registrikood: 10175396) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KERSTI SOODLA	Vandeaudiitor	20.03.2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 020 690
Aruandeaasta kasum (kahjum)	662 165
Kokku	1 682 855
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	

Saybolt Eesti AS juhatus teeb ettepaneku lisada 2012.aasat puhaskasum eelmiste perioodide jaotamata kasumile.

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 020 690
Aruandeaasta kasum (kahjum)	662 165
Kokku	1 682 855
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	

Saybolt Eesti AS juhatus teeb ettepaneku lisada 2012.aasta puhaskasum eelmiste perioodide jaotamata kasumile.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu teimimine ja analüüs	71209	3069060	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6161161
Faks	+372 6161162
E-posti aadress	saybolt.estonia@corelab.com
E-posti aadress	Krista.Kiintok@corelab.com